# ملالہ یوسفزائی

## نوبل انعام یافتہ تعلیمی کارکن

# ملالہ یوسفزائی

## نوبل انعام یافتہ تعلیمی کارکن

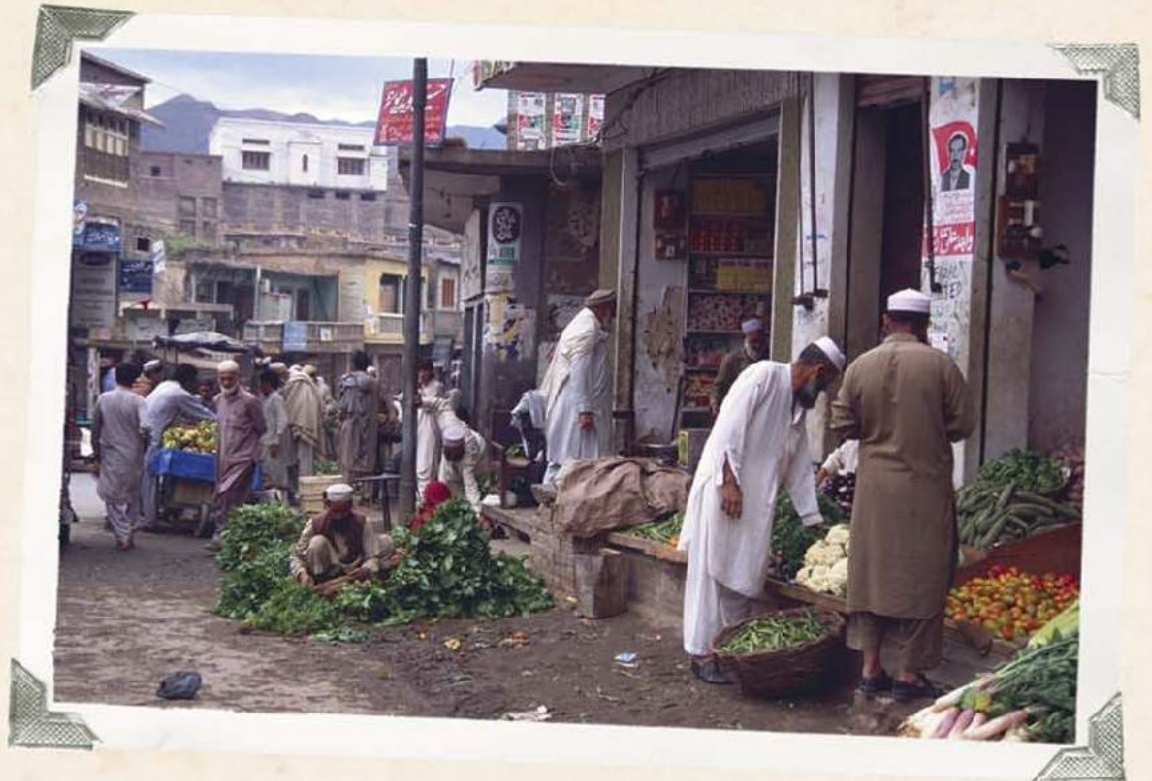
گریس ہینسن

## Birth

Malala Yousafzai was born on July 12, 1997. She was born in Mingora, Pakistan.

## پیدائش

ملالہ یوسفزائی کی پیدائش ۱۲ جولئی ۱۹۹۷ میں ہوئی۔ وہ مینگورہ، پاکستان منی پیدا ہوئیں۔

Asia
ایشیا
Pakistan
پاکستان

## Pakistani Tradition

Usually, Pakistani boys have more schooling. Malala's father wanted girls to have the same.

## پاکستانی روایت

پاکستان میں عام طور پر لڑکوں کو زیادہ تعلیم ملتی ہے۔ ملالہ کے والد چاہتے تھے کہ لڑکیوں کے لیے بھی ایسا ہو۔

Fruito

## Education for All

Malala's father opened his own school. He let boys and girls attend. Malala went there too.

## سب کے لیے تعلیم

ملالہ کے والد نے اپنا اسکول کھولا۔ انہوں نے لڑکوں اور لڑکیوں دونوں کو داخلہ دیا۔ ملالہ بھی اس ہی اسکول میں پڑہیں۔

# خو شحال

گرلز ہائی اسکول اور کالیج

The Taliban took control of Mingora in 2008. It took away the few rights women had. Women could not work or learn.

۲۰۰۸ میں طالبان نے مینگورہ پر قبضہ کر لیا۔ اس سے یہاں کی عورتوں کو جو تھوڑے بہت حق ملتے تھے وہ بھی چھن گیے۔ اب عورتیں نہ تو گھر سے باہر کام کر سکتی تھیں، نہ اسکول جا سکتی تھیں۔

Malala spoke out. She talked about life under Taliban rule. The Taliban then closed all girls' schools. This made Malala speak out even more.

ملالہ نے آواز اٹھائی۔ انہوں نے طالبان کی حکومت میں عام لوگوں کی زندگی پر بات کی۔ پھر طالبان نے لڑکیوں کے سارے اسکول بند کر دیے۔ اس کے جواب میں ملالہ نے اپنی آواز اور بلند کر دی۔

## The Attack and Recovery

People everywhere backed Malala. This made the Taliban mad. On October 9, 2012, a member of the Taliban shot Malala.

## حملہ اور بحالی

سب جگہ لوگوں نے ملالہ کی حمایت کی۔ اس سے طالبان کو غصہ آیا۔ ۹ اکٹوبر ۲۰۱۲ کو طالبان کے ایک رکن نے ملالہ کو گولی مار دی۔

Malala was taken to England. It took her months to get better. She and her family stayed in England. It was not safe to go home.

ملالہ کو اِنگلیڈ لے جایا گیا۔ ان کو بحال ہونے میں مہنوں لگ گیے۔ وہ اور ان کے والدین اور بھائی انگلینڈ میں ہی رہنے لگے۔ گھر جانے میں خطرہ تھا۔

In 2013, Malala spoke at the United Nations. She brought attention to global education.

۲۰۱۳ میں ملالہ اقوام متحدہ میں بولیں۔ انہوں نے عالمی تعلیم پر توجہ دی۔

## Malala Today

Malala still wants education for all. She works to help her country of Pakistan. People admire her around the world.

## آج کی ملالہ

ملالہ اب بھی سب کے لیے تعلیم چاہتی ہیں۔ وہ اپنے ملک کی خوشحالی کے لیے کام کرتی ہیں۔ ساری دنیا کے لوگ ان کی مثال دیتے ہیں۔